

Chad Gadya - Hebrew / English / Transliteration

Contributed by [Hayley Worthman](#)

Source:

(Chad Gadya) חַד גַּדְיָא

חַד גַּדְיָא חַד גַּדְיָא

דְּזַבִּין אֲבָא בְּתַרֵּי זוּזִי

חַד גַּדְיָא, חַד גַּדְיָא

וְאַתָּא שׁוֹנֵכָא, וְאַכְלָה לְגַדְיָא

דְּזַבִּין אֲבָא בְּתַרֵּי זוּזִי

חַד גַּדְיָא, חַד גַּדְיָא

וְאַתָּא כְּלָבָא, וְנָשַׁךְ לְשׁוֹנֵכָא, דְּאַכְלָה לְגַדְיָא

דְּזַבִּין אֲבָא בְּתַרֵּי זוּזִי

חַד גַּדְיָא, חַד גַּדְיָא

וְאַתָּא חוּטְכָא, וְהִפָּה לְכְּלָבָא

דְּנָשַׁךְ לְשׁוֹנֵכָא, דְּאַכְלָה לְגַדְיָא

דְּזַבִּין אֲבָא בְּתַרֵּי זוּזִי

חַד גַּדְיָא, חַד גַּדְיָא

וְאַתָּא נוּכָא, וְשָׁרְף לְחוּטְכָא

דְּהִפָּה לְכְּלָבָא, דְּנָשַׁךְ לְשׁוֹנֵכָא, דְּאַכְלָה לְגַדְיָא

דְּזַבִּין אֲבָא בְּתַרֵּי זוּזִי

חַד גַּדְיָא, חַד גַּדְיָא

וְאַתָּא מִיָּא, וְכָבֵה לְנוּכָא

דְּשָׁרְף לְחוּטְכָא, דְּהִפָּה לְכְּלָבָא

דְּנָשַׁךְ לְשׁוֹנֵכָא, דְּאַכְלָה לְגַדְיָא

דְּזַבִּין אֲבָא בְּתַרֵּי זוּזִי

חַד גַּדְיָא, חַד גַּדְיָא

וְאַתָּא תוּכָא, וְשִׁתָּה לְמִיָּא

דְּכָבֵה לְנוּכָא, דְּשָׁרְף לְחוּטְכָא

דְּהִפָּה לְכְּלָבָא, דְּנָשַׁךְ לְשׁוֹנֵכָא, דְּאַכְלָה לְגַדְיָא

דְּזַבִּין אֲבָא בְּתַרֵּי זוּזִי

חַד גַּדְיָא, חַד גַּדְיָא

וְאַתָּא הַשׁוּחַט, וְשַׁחַט לְתוּכָא

דְּשִׁתָּה לְמִיָּא, דְּכָבֵה לְנוּכָא

דְּשָׁרְף לְחוּטְכָא, דְּהִפָּה לְכְּלָבָא

דְּנָשַׁךְ לְשׁוֹנֵכָא, דְּאַכְלָה לְגַדְיָא

דְּזַבִּין אֲבָא בְּתַרֵּי זוּזִי

חַד גַּדְיָא, חַד גַּדְיָא

וְאַתָּא מְלַאךְ הַמּוֹת, וְשַׁחַט לְשׁוּחַט

דְּשַׁחַט לְתוֹכָא, דְּשַׁמְתָּה לְמִנְיָא
דְּכַבְּה לְנוּכְיָא, דְּשַׁכְּרַף לְחוּטְכָא
דְּהִכְה לְכַלְבָּא, דְּנַשַׁךְ לְשׁוּנְכָא, דְּאַכְלָה לְגַדְיָא
דְּזַבִּין אַבָּא בִּתְרֵי זִוְזֵי
חַד גַּדְיָא, חַד גַּדְיָא
וְאַתָּא הַקְדוּשׁ בְּרוּךְ הוּא
וְשַׁחַט לְמַלְאָךְ הַמַּוְתָּה, דְּשַׁחַט לְשׁוּחַט
דְּשַׁחַט לְתוֹכָא, דְּשַׁמְתָּה לְמִנְיָא
דְּכַבְּה לְנוּכְיָא, דְּשַׁכְּרַף לְחוּטְכָא
דְּהִכְה לְכַלְבָּא, דְּנַשַׁךְ לְשׁוּנְכָא, דְּאַכְלָה לְגַדְיָא
דְּזַבִּין אַבָּא בִּתְרֵי זִוְזֵי
חַד גַּדְיָא, חַד גַּדְיָא,

Transliteration

Chad gadya, chad gadya.
D'zabin aba bitrei zuzei,
chad gadya, chad gadya.
V'ata shunra v'achlah l'gadya,
d'zabin aba bitrei zuzei,
chad gadya, chad gadya.
V'ata chalba v'nashach l'shunrah,
d'achlah l'gadya,
d'zabin aba bitrei zuzei,
chad gadya, chad gadya.
V'ata chutra v'hika l'chalba,
d'nashach l'shunrah,
d'achlah l'gadya,
d'zabin aba bitrei zuzei,
chad gadya, chad gadya.
V'ata nura v'saraf l'chutra,
d'hikah l'chalba,
d'nashach l'shunrah,
d'achlah l'gadya,
d'zabin aba bitrei zuzei,
chad gadya, chad gadya.
V'ata maya v'chava l'nura,
d'saraf l'chutra,
d'hikah l'chalba,
d'nashach l'shunrah,

d'achlah l'gadya,
d'zabin aba bitrei zuzei,
chad gadya, chad gadya.
V'ata tora v'shatah l'maya,

d'chava l'nura,
d'saraf l'chutra,
d'hikah l'chalba,
d'nashach l'shunrah,
d'achlah l'gadya,
d'zabin aba bitrei zuzei,
chad gadya, chad gadya.

V'ata hashocheit v'shachat l'tora,
d'shata l'maya,
d'chava l'nura,
d'saraf l'chutra,
d'hikah l'chalba,
d'nashach l'shunrah,
d'achlah l'gadya,
d'zabin aba bitrei zuzei,
chad gadya, chad gadya.

V'ata malach hamavet v'shachat l'shocheit,
d'shachat l'tora,
d'shata l'maya,
d'chava l'nura,
d'saraf l'chutra,
d'hikah l'chalba,
d'nashach l'shunrah,
d'achlah l'gadya,
d'zabin aba bitrei zuzei,
chad gadya, chad gadya.

V'ata Hakodesh Baruch Hu v'shachat l'malach hamavet,
d'shachat l'shocheit,
d'shachat l'tora,
d'shata l'maya,
d'chava l'nura,
d'saraf l'chutra,
d'hikah l'chalba,
d'nashach l'shunrah,

d'achlah l'gadya,
d'zabin aba bitrei zuzei,
chad gadya, chad gadya.

English

One little goat

One little goat, one little goat

Which my father bought for two zuzim*

One little goat, one little goat

The cat came, and ate the goat

Which my father bought for two zuzim

One little goat, one little goat

The dog came, and bit the cat, that ate the goat,

Which my father bought for two zuzim

One little goat, one little goat

The mother with stick came, and beat the dog

that bit the cat, that ate the goat,

Which my father bought for two zuzim

One little goat, one little goat

The fire came, and burned the stick

that beat the dog, that bit the cat, that ate the goat,

Which my father bought for two zuzim.

One little goat, one little goat

The water came, and extinguished the fire,

that burned the stick, that beat the dog

that bit the cat, that ate the goat

Which my father bought for two zuzim

One little goat, one little goat

The ox came, and drank the water,

that extinguished the fire, that burned the stick,

that beat the dog, that bit the cat, that ate the goat,

Which my father bought for two zuzim.

One little goat, one little goat

The slaughterer (Shohet) came, and killed the ox,

that drank the water, that extinguished the fire

that burned the stick, that beat the dog,

that bit the cat, that ate the goat,

Which my father bought for two zuzim

One little goat, one little goat

The angel of death came, and slew the slaughterer,
who killed the ox, that drank the water
that extinguished the fire, that burned the stick
that beat the dog, that bit the cat, that ate the goat,
Which my father bought for two zuzim
One little goat, one little goat
Then came the Holy One, Blessed be He
and smote the angel of death, who slew the slaughterer
who killed the ox, that drank the water
that extinguished the fire, that burned the stick
that beat the dog, that bit the cat, that ate the goat,
Which my father bought for two zuzim
One little goat, one little goat